

DENIOS.

SH1 / SH2 hordófogó



DENIOS.

DENIOS SE

Dehmer Straße 54-66

D-32549 Bad Oeynhausen

Tel.: +49 5731 753-0

Fax: +49 5731 753-199

E-mail: customerservice@denios.de

Helyi kapcsolattartóját honlapunkon találja www.denios.com

DENIOS.

Tartalom

Általános tudnivalók	3
Használat és rendeltetés	3
Biztonsági utasítások	3
Összeszerelés és üzembe helyezés	4
Műszaki adatok	4
Használat	5
Karbantartás és szervíz	5

Általános tudnivalók

A termék gyártójának jóváhagyása nélkül a terméken semmilyen változtatás, kiegészítés vagy módosítás nem végezhető. A gyártó jóváhagyása nélkül végrehajtott változtatásokért felelősséget nem vállalunk, és a garancia elvész.

Használat és rendeltetés

Az SH1 / SH2 hordófogók targoncatartozékok, és az alábbi hordók felvételére és szállítására szolgálnak:

- A DIN EN 15750-2 szabvány szerinti, nem levehető fedelű, 60 liter vagy 212–230 liter űrtartalmú hordó
- A DIN EN 15750-1 szabvány szerinti, levehető fedelű, 208–216,5 liter űrtartalmú hordó (lezárva)

Biztonsági utasítások

Minden személynek, aki a termékkel dolgozik, ismernie kell a kezelési útmutatót.

Használat előtt ellenőrizni kell a termék megfelelő működését. Meghibásodások esetén tilos használni!

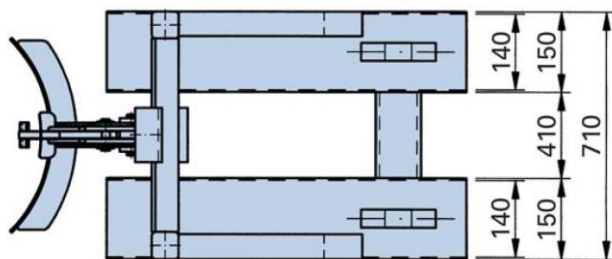
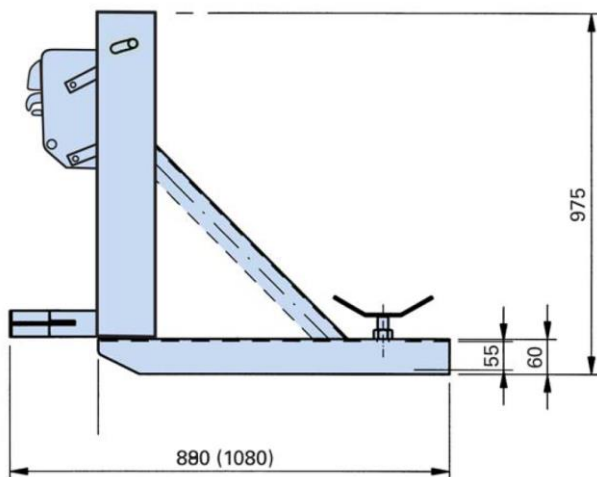
	Tartsa be a veszélyes anyagokra, biztonsági előírásokra, üzemi biztonságra és az üzemeltető kötelezettségeire vonatkozó nemzeti előírásokat és biztonsági tudnivalókat.	
	Csak a rendeltetésszerű használati/alkalmazási célra használja!	
	A terhet nem szabad felemelt helyzetben hagyni.	
	A szállításhoz a hordókat csak kissé szabad megemelni.	
	A felvett hordók szállítása csak lépésben történhet.	
	Csak a legnagyobb elővigyázattal közlekedjen egyenetlen felületen.	
	A megadott terhelhetőséget nem szabad túllépni.	
	Ne lépjen be felfüggesztett teher alá.	
	A terméket csak arra alkalmas, képzett személyek kezelhetik.	
		Megfelelő védőruházatot kell viselni.
	Nem rendeltetésszerű használat esetén zúzódásveszély áll fenn.	
	A targonca és a targoncatartozékok megengedett teherbírását tilos túllépni.	

Összeszerelés és üzembe helyezés

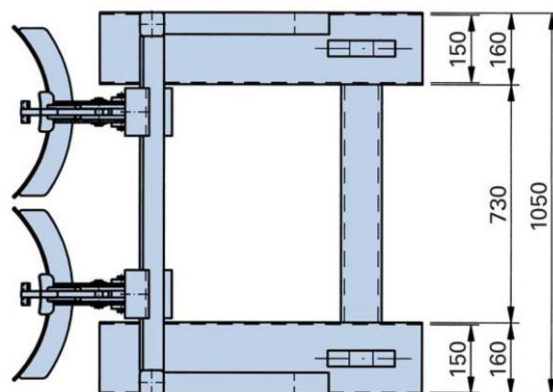
- Csak megfelelő targoncák használhatók. Meg kell határozni a rakomány súlypontját, és a targonca terhelési diagramja segítségével meg kell győződni arról, hogy a rakomány biztonságosan felvehető. A villáknak legalább olyan hosszúnak kell lenniük, mint a hordófogó villazsebeinek. Helyezze a hordófogót a targonca elé, és állítsa a villatávolságot a felvételi zsebek közötti távolsághoz.
- Vegye fel a hordófogót a targoncával.
- Húzza meg a reteszelőcsavart kézzel vagy szerszámmal. A hordófogót biztonsági láncsal is rögzíteni kell a targoncához. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a reteszelőcsavarok nem lazultak-e meg.

Műszaki adatok

	SH 1	SH 2
Terhelhetőség	350 kg	2x 350 kg
Önsúly	60 kg	96 kg



SH1



SH2

Használat

A hordófogóval való biztonságos munkavégzéshez tartsa be az alábbi utasításokat.

- A hordófogót csak képzett személyzet kezelheti.
- Az üzembe helyezés előtt ellenőrizni kell a hordófogó megfelelő állapotát és működőképességét.
- A szállítandó hordóknak száraznak, olaj- és zsírmentesnek kell lenniük.
- Javasoljuk, hogy a hordófogó kezelése során viseljen kesztyűt és biztonsági cipőt.

Felemelés

Hajtson a targoncával a felemelni kívánt hordó(k) elé úgy, hogy a rugószerkezet a hordó felső széléhez érjen.

Amint lassan felemeli a hordófogót, a rugós mechanizmus beindul, és a hordó(k) szállítása lehetővé válik.



A pereménél megfogott hordó

Ha két hordót szeretne felvenni (SH2), azoknak közel kell lenniük egymáshoz, és azonos súllyal kell rendelkezniük.

Mozgatás

Emelje meg kissé a hordót a targoncával, és lassan mozgassa.

	A felvett hordók szállítása csak lépésben történhet.
	Csak a legnagyobb elővigyázattal közlekedjen egyenetlen felületen.

Lehelyezés

Amint a rakomány ismét érintkezik a padlóval, a hordófogó automatikusan kioldódik.

Karbantartás és szerviz

A termékkel való biztonságos munkavégzés érdekében a következő ellenőrzésekre van szükség:

- Rendszeresen ellenőrizze a mozgó alkatrészek zavartalan működését, és szükség esetén olajozza be újra kereskedelembe kapható zsírral.
- Rendszeres vizuális és funkcionális ellenőrzés legfeljebb egyéves időközönként szakértő által.
- Sérülések és olyan rendkívüli események után, amelyek befolyásolhatják a teherbírást, valamint javítások után szakembernek kell ellenőriznie a terméket.

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Eredeti megfelelőségi nyilatkozat

Mi, a DENIOS SE, Dehmer Straße 54–66, 32549 Bad Oeynhausen, Németország,
kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy az alábbi termék:

SH 1 hordófogó

SH 2 hordófogó

megfelel az alábbi európai irányelvekben és harmonizált szabványokban szereplő alapvető biztonsági- és egészségügyi követelményeknek.

Irányelv (EU) száma:

2006/42/EK irányelv

Alkalmazott harmonizált szabványok

DIN EN 13155:2025-11

DIN EN ISO 13854:2020-01

DIN EN ISO 12100:2010-03

A termék biztonságos működtetése érdekében az üzemeltetőnek és minden gépkezelőnek el kell olvasnia a kezelési útmutatót, és értenie kell a benne foglaltakat.

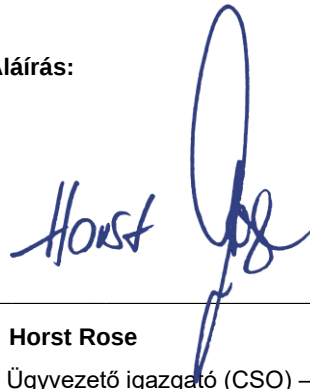
Dokumentációra felhatalmazott személy

Andreas Schulz, DENIOS SE, Dehmer Straße 54–66, 32549 Bad Oeynhausen, Németország

Hely, dátum:

Bad Oeynhausen, 2026. 02. 10.

Aláírás:



Horst Rose

– Ügyvezető igazgató (CSO) –